

person referred to in that subsection who does not release the person before the expiration of the time prescribed in paragraph (a) or (b) of subsection (1) for taking the person before the justice, shall be deemed to be acting lawfully and in the execution of his duty for the purposes of

(a) any proceedings under this or any other Act of Parliament, or

(b) any other proceedings, unless in such proceedings it is alleged and established by the person making the allegation that the peace officer or officer in charge did not comply with the requirements of subsection (3)."

#### Clause 23

Strike out line 36 on page 57 in the French version and substitute the following therefor:

"de l'amener devant (indiquer)"

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-218, as amended.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence, relating to this Bill (*Issues Nos. 8, 9, 10 and 11*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 33 to the Journals*).

Mr. Clermont, from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, presented the Tenth Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Wednesday, February 17, 1971, your Committee has considered Vote 25 relating to the Department of Insurance.

Your Committee commends it to the House.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 24*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 34 to the Journals*).

Mr. Andras, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Report entitled *Urban Canada: Problems and Prospects, 1970*. (English and French).—Sessional Paper No. 283-4/36.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development of Bill C-187, An Act respecting minerals in the Yukon Territory;

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

And debate arising thereon;

Mr. Nielsen, seconded by Mr. Aiken, moved in amendment thereto,—That all the words after "That" be struck out and the following substituted therefor:

"this Bill be not now read a second time, but that it be read a second time this day six months hence."

And debate arising thereon;

[At 4.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to Standing Order 15(4)]

#### (Public Bills)

The Order being read for the report stage of Bill C-25, An Act respecting Canadian National Pollution Awareness Week, as reported (without amendment) from the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Goode, seconded by Mr. LeBlanc (Rimouski), moved,—That Bill C-25, An Act respecting Canadian National Pollution Awareness Week, be amended by deleting the long title and substituting therefor:

"An Act respecting Canadian National Environment Week."

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Mr. Goode, seconded by Mr. LeBlanc (Rimouski), moved,—That Bill C-25, An Act respecting Canadian National Pollution Awareness Week, be amended by deleting Clause 1 on page 1 and substituting the following therefor:

"1. This Act may be cited as the Canadian National Environment Week."

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

Mr. Goode, seconded by Mr. LeBlanc (Rimouski), moved,—That Bill C-25, An Act respecting Canadian National Pollution Awareness Week, be amended by deleting line 7 on page 1 and substituting therefor:

"every year, the second week in October shall"

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.